



Sociedad Antroposófica General

Antroposofía en el Mundo Noticias para los miembros

7-8/14

■ ANTROPOSOFÍA EN EL MUNDO

Traducción de las obras de Rudolf Steiner al chino

Herramientas para un estudio directo

En abril, en Taiwán, se publicó en chino el ciclo de conferencias «El estudio del hombre como base de la pedagogía», en una excelente edición con una tirada de 2000 ejemplares. La traducción corrió a cargo del germanista Rui Hu, el lector Li Zewu y la sinóloga Astrid Schröter.

Desde el año 2008 el equipo de traducción al chino de la obra de Rudolf Steiner se ha propuesto, con la ayuda de la asociación «Los Amigos del Arte de Educar de Rudolf Steiner» («Freunde der Erziehungskunst Rudolf Steiners»), poner a disposición en las regiones de habla china sus obras fundamentales con una traducción acreditada. La venta de la traducción de «El estudio del hombre» va dirigida, sobre todo, al continente chino, Taiwán, Hong-Kong, Singapur y Malasia. A finales del mes de mayo ya se había vendido cerca del 45 por ciento de la edición (de 2.000 ejemplares). Como primera traducción al chino, se publicó la «Teosofía» en junio de 2011 en un edición de 2.000 ejemplares. Incluyendo la segunda edición sin cambios de 2012, son ya cerca de 3.500 los ejemplares vendidos y esto sin contar las inevitables copias ilegales en China.

Cada libro adjunta un glosario chino-alemán independiente, que hace referencia a las evoluciones del idioma y de la filosofía chinos y a la terminología científica introducida por Rudolf Steiner. Lo decisivo en esta tarea fue el gesto de cada palabra de terminología antroposófica que fue transformado al signo correspondiente del idioma chino. La transcripción del nombre de Rudolf Steiner sigue los estándares oficiales de la agencia de noticias Xinhua.

En la China actual este tipo de traducciones acordes con los estándares científicos se han abierto paso con dificultad. La tentación de encontrar caminos diferentes es fuerte en una sociedad que busca de nuevo su iden-



«El estudio del hombre como base de la pedagogía» en chino

idad y que además recibe diferentes estímulos de occidente. A la vista de la rápida ascensión de iniciativas, tanto de pedagogía Waldorf (cerca de 30 escuelas y 270 jardines de infancia), como de agricultura biodinámica, medicina y pedagogía terapéutica, y ante la escasez de material formativo, el grupo de trabajo está elaborando una serie de herramientas que harán posible

el estudio directo de la ciencia espiritual para la renovación y profundización en los diferentes ámbitos de trabajo.

Se buscan más traductores experimentados

Hasta ahora contamos con cinco traductores experimentados y buscamos más (germanistas, sinólogos). Actualmente están en marcha las licitaciones para las traducciones de los GA 27, 317 y 327. En curso se encuentran las traducciones de los GA 4, 26, 294, 295 y la obra «La práctica pedagógica desde el punto de vista del conocimiento científico-espiritual del hombre. La educación del niño y del joven». Además de los traductores, el grupo de trabajo está formado por más de 15 trabajadores voluntarios encargados del lectorado y de la coordinación.

Asimismo en China se está proyectando la preparación de intérpretes chinos para los cursos de formación profesional permanente | Astrid Schröter, Chengdu (CN), Nana Göbel, Berlin (DE)

Referencias: www.freunde-waldorf.de/de/waldorf-weltweit/waldorfpaedagogik/literatur/chinesisch.html y la Sección Pedagógica del Goetheanum.

27 de Julio 2014

Antroposofía en el Mundo Nr. 7-8

Antroposofía en el Mundo

Página 1 China: Traducción de las obras de Rudolf Steiner al chino

Página 4 Suiza: La cuestión de la fiabilidad de la ciencia espiritual de Rudolf Steiner

Página 6 Austria: Jornadas Georg Kühlewind en Viena

Página 6 Alemania: Congreso de la Escuela Superior

Sociedad Antroposófica

Página 7 Reinhardt Habel †

Goetheanum

Página 2 Tres charlas para miembros

Página 2 Tarifas para estudiantes

Página 2 Clausura de la Dirección del Goetheanum

Reportaje-entrevista

Página 8 ELIANT – Ocho años de lucha por un marco legal para servicios y productos antroposóficos

■ SOCIEDAD ANTROPOSÓFICA

Goetheanum

Tres charlas para miembros

El día 20 de septiembre, de 10.30 a 17.00, se reúne el grupo de trabajo sobre la cuestión de la ubicación del «Representante de la Humanidad». El día 18 de octubre se celebra un coloquio sobre el estado de las obras de reforma del Goetheanum. Los días 7 al 8 de noviembre se celebra una jornada para miembros (enviar propuestas de temas a vorstandssekretariat@goetheanum.ch).

■ GOETHEANUM

Tarifas para estudiantes

Descuento de 50 por ciento

Apetición de un grupo de estudiantes, el Goetheanum ha decidido ofrecer a estudiantes y alumnos una tarifa reducida para los eventos y congresos. En lugar del descuento anterior de 30 por ciento, el descuento actualizado será del 50 por ciento. Para adquirir entradas a precio reducido, hay que presentar el carnet de estudiante. Actualmente la tarifa reducida aun no se anuncia en los calendarios y folletos de programación, pero es efectiva inmediatamente, con posibles excepciones para las actuaciones de artistas invitados y para las representaciones de los ciclos de Fausto y los Dramas Misterio | *Justus Wittich, Goetheanum*

Pie de imprenta: El noticiario **¿Qué sucede en la Sociedad Antroposófica? –Antroposofía en el Mundo** aparece mensualmente en lengua alemana, inglesa y española como suplemento para miembros del semanario **El Goetheanum** y se distribuye adicionalmente por las sociedades antroposóficas nacionales, en parte ampliado bajo responsabilidad propia con noticias específicas de cada país. • Herausgeber: Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft, vertreten durch Justus Wittich. • Editor: Sociedad Antroposófica General, representada por Justus Wittich. • Redacción: Sebastian Jüngel (responsable de la edición alemana), Douglas Miller (responsable de la edición inglesa), Michael Kranawetvogl (responsable de la edición española), Wolfgang Held y Phillipp Tok. • Corrección: Merle Rüdiger. • Dirección postal: Wochenschrift "Das Goetheanum", Postfach, 4143 Dornach, Suiza. Fax +41 61 706 44 65, info@dasgoetheanum.ch. • Corresponsales/Agencia de noticias: Jürgen Vater (Suecia), News Network Anthroposophy (NNA). • Se agradece expresamente cualquier apoyo activo o colaboración. • Suscripción: agradecemos que los que quieran suscribirse a **Antroposofía en el Mundo** se dirijan a la Sociedad Antroposófica de su país o lo soliciten junto a la suscripción del semanario **Das Goetheanum** (solo en alemán). En caso de irregularidades en la entrega de los envíos, se pueden dirigir al remitente que figura en el sobre. • Impresión: Birkenhäuser+GBC, 4153 Reinach, Suiza. Concepción gráfica: Karl Lierl, DE- Unterföhring. • © 2014 Sociedad Antroposófica General, Dornach/ Suiza.

■ GOETHEANUM

Dirección del Goetheanum: Reseña sobre la clausura de verano

Hacia el futuro abierto

La clausura de verano celebrada del 16 al 18 de julio estuvo marcada por los proyectos de trabajo futuros. El hecho de que estos, hasta 2025, se encuentren en un proceso de continuidad dentro de los cien años de momentos de reflexión trae consigo, en el sentido de la Piedra Fundacional, un movimiento pendular cada vez más consciente entre la «recordación del espíritu», «la meditación del espíritu» y la «intuición del espíritu».



Muchas maneras en el proceso de trabajo: Goetheanum lado Este, Primavera 2014

El centro la meditación del espíritu, el presente, requiere, en su cualidad de punto vértice, por una parte la consolidación y la certidumbre de nuestros 100 años de historia y al mismo tiempo nos sitúa ante la tarea de crear el presente, a partir de la intuición del espíritu, incluyendo la actualidad y las necesidades de la época. Se percibe aquí un umbral entre las cualidades rígidas y conservadoras por un lado, y por otro las cualidades utópicas, incapaces de comprender la situación actual con un sentido para la realidad. La propia alma es, por así decirlo, el escenario de esta lucha y de su capacidad de lucidez y de su presencia de ánimo dependerá de hasta qué punto será capaz de sostener esta lucha desde el propio Yo. Una posibilidad de profundizar este asunto, nos la dan las Directrices Antroposóficas tituladas «Los pensamientos cósmicos en el actuar de Micael y en el actuar de Arimán» del 16 de noviembre de 1924, también muy relacionadas con el tema anual.

Una mirada hacia la situación de las investigaciones dentro de cada Sección

Cada director de Sección definirá hasta el próximo verano las cuestiones de metodolo-

gía de conocimiento de tal manera que queden esbozadas y resumidas las cuestiones de investigación científica que se han trabajado desde la fundación de la Sección hasta hoy; a partir de ahí se revisarán las actuales líneas de trabajo e investigación. En relación a las cuestiones de la metodología del conocimiento hemos ahondado en el tema de clarividencia y conocimiento espiritual a través de la Conferencia del 13 de noviembre de 1909 «Sobre la relación adecuada con la Antroposofía» (GA 117). Este tema se continuará trabajando.

Relación entre Escuela Superior, Sociedad y áreas de la vida

La tarea formulada en la Asamblea General de 2014 de crear una relación consciente y activa entre la Escuela Superior para la Ciencia Espiritual, la Sociedad Antroposófica General y las distintas áreas de la vida, se está trabajando de forma continuada desde el otoño de 2013 a partir de la cuestión de la representación, es decir, de la voluntad de ser representante de la Antroposofía como condición para la pertenencia a la Escuela Superior. Este tema -junto a nuevos planteamientos- deberá tratarse en el congreso de los lectores de la Primera Clase programado para

noviembre, con la esperanza de que a partir de ahí se desarrolle una toma de conciencia más sólida respecto a las tareas de la Sociedad y de las áreas de la vida.

Preparativos para el Centenario del Congreso de Navidad de 1923/24

Uno de los temas principales de las deliberaciones en común se ha centrado en el Congreso de Micael programado para 2016, a siete años del Centenario del Congreso de Navidad de 1923/24. Para dotar a este acontecimiento de la preparación necesaria, queremos, con una mirada despierta que abarca los problemas y necesidades de los tiempos presentes, observar la situación actual de la Escuela Superior para la Ciencia Espiritual, la Sociedad Antroposófica General y las áreas de la vida. En los próximos años, vamos a considerar las transformaciones necesarias para este fin. En septiembre se presentará un informe detallado sobre este asunto.

Métodos de trabajo propios, y próximos pasos

La formación de la Dirección del Goetheanum en junio de 2012, junto al trabajo previo con Friedrich Glasl, se percibe unánimamente

como una evolución clara y positiva de las tareas de la Dirección del Goetheanum, de la Escuela Superior para la Ciencia Espiritual, de la Sociedad Antroposófica General y de las áreas de la vida; sin embargo también somos conscientes de que tras alcanzar un fructífero desarrollo en el campo de la colaboración mutua, hay que profundizar en los pequeños ajustes de las responsabilidades correspondientes y de las propuestas de trabajo. Queda pendiente, como paso siguiente, llegar a una línea de acciones más sólida y más visible para los miembros, desarrollar una cultura de la evaluación de hechos realizados e intensificar el reflejo recíproco. Otro desafío sería la mediación y colaboración de los miembros y amigos en los próximos nueve años para lograr encaminar la realización del gran objetivo de la sintonía de los tres ámbitos de la Escuela Superior, la Sociedad y las áreas de la vida.

Otras deliberaciones

Durante la clausura tuvo lugar un encuentro con el equipo de dirección encargado de la escenificación del «Fausto» (Margrethe Solstad, Christian Peter y Andrea Pfaehler). Una visita a las obras de reforma en el Goethea-

num nos permitió examinar los impresionantes avances en las obras, de acuerdo al calendario previsto, tanto del escenario como del nuevo foso de la orquesta. Debido a la nueva dirección de la Sección de Artes Plásticas, la organización de exposiciones pasó de Christiane Haid a la responsabilidad de Marianne Schubert. Tras extensas deliberaciones, la Dirección del Goetheanum ha aconsejado llevar a cabo la remodelación de la sala del Representante de la Humanidad según los diseños del Ulrich Oelssner. A Constanza Kallik y Justus Wittich se les ha propuesto asumir el cargo de portavoces de la Dirección del Goetheanum para el próximo año laboral a partir del verano de 2014/15. | *Christiane Haid, Paul Mackay, portavoces de la dirección del Goetheanum*

DR. Botters INTEGRATIVE
MEDICINE

Clínica de Oncología Integrativa, Homeopatía y
Medicina Antroposófica

Clínica especializada en tratamientos complementarios en Oncología: preparación, acompañamiento y recuperación de los efectos secundarios derivados de la quimioterapia y la radioterapia. Diagnóstico y tratamiento de la precancerosis. Acompañamiento psicoterapéutico y biográfico del paciente oncológico y de sus familiares. Medicina Antroposófica orientada a la prevención y tratamiento de enfermedades agudas y crónicas.

Nuestros servicios

Oncología integrativa	Enfermería antroposófica
Medicina antroposófica	Ozonoterapia
Pediatría	Hidroterapia de colon
Ginecología	Nutrición y dietética
Psicooncología	Masaje Pressel
Psicoterapia antroposófica	Euritmia terapéutica
Terapia biográfica	

Director Médico: Dr. Juan Camilo Botero. Médico Oncólogo. Col. 30.259

Psicología Antroposófica y Terapia Biográfica: Silvia Ángel Cuesta

Sant Cugat del Vallés. Tel. 93.584.69.77 - secretaria@drbotters.com / enfermeria@drbotters.com

www.drbotters.com

■ ANTROPOSOFÍA EN EL MUNDO

La cuestión de la fiabilidad de la ciencia espiritual de Rudolf Steiner

«Exigencias enormemente altas y rigurosas»

En su estudio aun no publicado de más de 1700 páginas, *La ciencia espiritual de Rudolf Steiner: ¿Pensamiento místico o ciencia?*, Marek Majorek expone el enfoque científico de la ciencia espiritual de Rudolf Steiner en el contexto del entendimiento moderno de lo que es la ciencia. Para que este trabajo pueda ser publicado, aun se han de recaudar 12.000 euros de costes de producción.

Sebastian Jüngel: Con la pregunta por la fiabilidad de la ciencia espiritual, ¿no se pierde de vista la propia labor esotérica? ¿Vale la pena entrar en este meta-debate?

Marek Bronislaw Majorek: la pregunta por la fiabilidad de la ciencia espiritual de Rudolf Steiner es una pregunta dirigida „hacia fuera“. Es una pregunta que no debería preocupar demasiado a los miembros de la Sociedad Antroposófica en particular. Para ellos está sobreentendido que los resultados de la investigación espiritual de Rudolf Steiner tienen valor científico. Pero a la hora de defender este entendimiento hacia fuera, cuando se es un representante de la Antroposofía en el mundo, uno no puede menos que enfrentarse a los argumentos existentes. Debe haber algunas personas que hagan este trabajo de enfrentamiento. Yo escribí mi libro con esta intención. Pero es verdad que me gustaría mucho más dedicarme al trabajo puramente esotérico.

Fundamento para decisiones

Jüngel: ¿Por qué el criterio de la fiabilidad de la ciencia se ha vuelto tan importante? ¿Está justificado que tenga tanto prestigio?

Majorek: La ciencia tiene un prestigio enorme en la sociedad de hoy, por ejemplo para el proceso de certificación de nuevos medicamentos o en el área de la pedagogía. Se puede dar el caso de que un curso de formación en pedagogía Waldorf no reciba ninguna subvención estatal, porque se argumenta que esta pedagogía no está basada en una ideología científica; lo mismo pasa cuando se trata de decisiones políticas de amplio alcance, por ejemplo con respecto a la actuación ante el cambio climático.

Este rigor está bien justificado porque al tomar decisiones que tienen consecuencias graves, lo normal es que se busque fundamentos seguros para el proceso de toma de decisiones. Y el conocimiento científico cuenta con cierto derecho como algo que es seguro.

También por las tendencias de la tecnología moderna, la humanidad está ante deci-

siones complejas de alcance ético, por ejemplo en el campo de la medicina reproductiva (en concreto: el diagnóstico genético preimplantatorio y la medicina de neonatología). En el otro extremo de la vida tenemos los dilemas éticos de la eutanasia.

Para ser consultor en estas cuestiones, los consejos han de ser cimentados por conocimientos seguros; pero es más: quien hoy quiera sostener públicamente que la humanidad está corriendo el peligro de desvincularse de las entidades espirituales que hasta ahora han sido guías de ella, y que tiene que dar el paso hacia estas entidades desde su propia fuerza y libertad, entonces esto no puede ser solo un credo, sino más bien, para ser escuchado, tiene que ser un conocimiento científicamente válido.

De alto rendimiento, pero cerrado en sí

Jüngel: Al escuchar sus comentarios, uno se pregunta en qué sentido se puede llamar objetiva o subjetiva a la ciencia.

Majorek: Hay científicos que piensan que la ciencia es subjetiva y que hasta los conocimientos científicos son algo subjetivo. Con esto afirman que la objetividad es inalcanzable; pero al mismo tiempo se enredan en una contradicción: si es verdad que la objetividad es inalcanzable, y lo que dicen es objetivo, tienen que admitir que lo que dicen tampoco puede tener objetividad total. Por otro lado podemos comprobar cada día que los ordenadores, automóviles y aviones son fiables en su funcionamiento, que sondas marcianas aterrizan en Marte, puentes y edificios de 800 metros de alto siguen en pie, etcétera. Esto está lejos de ser subjetivo o relativo. Ahora bien, la ciencia no solo consiste de tecnología. Rudolf Steiner siempre sostenía que le debemos mucho a la ciencia; gracias a ella, el ser humano se hacía digno de ser parte del cosmos. La ciencia moderna no es perfecta, pero sus métodos son ejemplares y relevantes dentro de su área, como Rudolf Steiner afirmó en muchas ocasiones.

Jüngel: La ciencia moderna, ¿la ve más bien abierta o cerrada? ¿Y cuáles serían las razones?



Impresionado por la revisión de los resultados de Rudolf Steiner: Marek Bronislaw Majorek

Majorek: Yo observo las tendencias de la ciencia leyendo las revistas de ciencia natural más importantes, como «Nature», «Science», «PNAS», «Lancet», «British Journal of Medicine». La ciencia académica actual me parece relativamente cerrada. Lo único que se busca son explicaciones materialistas. Esto se debe a la nueva «metafísica de fondo» de la ciencia, que como nos dice Rudolf Steiner, entró en la ciencia en el siglo XIX. Rudolf Steiner advirtió sobre este hecho, hecho que se puede demostrar históricamente, como yo lo hago en mi libro.

Curiosamente, la metafísica materialista no prosperó en la ciencia antes del siglo XIX. Antes, prácticamente la totalidad de los científicos eran personas religiosas que buscaban hallar la imagen de lo divino en la naturaleza. Por otro lado percibo en las revistas mencionadas una creciente disposición de admitir que hay muchas lagunas de conocimiento y que hay muchos fenómenos que no tienen explicación. Algunos de estos enigmas de la ciencia, más o menos reconocidos, los discuto en mi libro. De todas formas, esta disposición me parece un gesto muy positivo de apertura.

Jüngel: En su libro dice que los tres niveles del conocimiento superior (imaginación, inspiración, intuición) podrían cumplir los criterios de la actual teoría científica. ¿En qué sentido?

Majorek: En pocas palabras (en mi libro dedico 150 páginas al tema): ya la imaginación exige el cuidado y desarrollo de „órganos de percepción espirituales“ (flores de loto). Se basa en la percepción (extrasenso-

rial) como la ciencia natural, por lo tanto es tan empírica como lo es la ciencia natural. La inspiración, y aún más la intuición, suponen que el investigador espiritual se haya liberado de influencias subjetivas que afectan al proceso de conocimiento, una liberación hasta ahora no alcanzada por la ciencia moderna, ya que el investigador espiritual tiene que poner a prueba la verdad de sus conocimientos mediante las „tres pruebas“ y en el encuentro con el pequeño y el gran guardián del umbral.

Estos son requisitos altos y rigurosos, igualados en la ciencia académica. Por eso es justo decir que los resultados investigativos de un investigador espiritual iniciado sean más objetivos que los de la ciencia tradicional (incluyendo la ciencia natural); es decir que en cierto sentido también son más científicos.

Resolver los enigmas de la ciencia

Jünger: En su libro dice que la Antroposofía contribuye a echar luz a los enigmas de la ciencia moderna. ¿A cuáles se refiere?

Majorek: Por ejemplo: ¿qué es la energía oscura?, ¿por qué la corona solar tiene una temperatura tan alta?, la heteromorfía de los planetas de nuestro sistema solar; la evolución de las formas orgánicas (morfogénesis); la prueba del efecto de los medicamentos homeopáticos; el comportamiento grupal de los animales (bandadas de pájaros, bancos de peces); el comportamiento migratorio de los animales (¿cómo se orientan?); el nacimiento de la conciencia; la relación entre el cerebro y la conciencia; la existencia de la voluntad libre (rotundamente negada por la ciencia actual); la función saludable del sueño; experiencias extra-corporales y cercanas a la muerte; experiencias de moribundos (encuentros con familiares difuntos); la transmutación de la personalidad después de un trasplante cardíaco; y mucho más.

Marek Bronislaw Majorek es filósofo y maestro. En el año 2002 se doctoró en la Universidad de Basilea con el tema «Objetividad: un ideal del conocimiento puesto a prueba. La ciencia espiritual de Rudolf Steiner como solución para salir del callejón sin salida».
Informaciones: majorek@datacomm.ch.
Cuenta para recaudar fondos para los costes de impresión:
Destinatario: Dr. Marek Bronislaw Majorek
IBAN: CH22 8081 6000 0034 5153 8 (Buch)
BIC: RAIFCH22816,
Banco: Raiffeisenbank Niderrsimmental, CH-3753 Oey

El camino de Marek Majorek hacia la cuestión de la fiabilidad de la ciencia espiritual antroposófica

MI primera y posiblemente decisiva experiencia inicial fue un encuentro con Robert Walter en Polonia en los años 70 del siglo pasado. Robert Walter fue un antropósofo iniciado. Para mí siempre fue de lo más impresionante escucharle hablar de los detalles de sus investigaciones espirituales, con humildad, naturalidad y plasticidad. Hay que valorar mucho su empeño continuo por comprobar los resultados investigativos de Rudolf Steiner.

Él mismo me comentó que había logrado este objetivo y que para él era evidente que algunas de las conferencias de Steiner tenían algunos detalles incorrectos, pero que en cambio las obras escritas eran impecables. Que alguien fuera capaz de comprobar si los resultados investigativos de Steiner eran correctos o no, para mí es una piedra angular en mi convicción de que estos resultados tienen carácter científico. Cualquier resultado investigativo científico debe ser verificable. Y los resultados de Steiner lo son.

Diferentes dimensiones del concepto de la objetividad

Otra vivencia reveladora para mí, está relacionada con el trabajo para mi tesis doctoral, cuyo tema fue el concepto de la objetividad. Normalmente se relaciona este concepto con el mundo sensorial, llamando «objetivo» a lo que existe ahí fuera y está accesible a los sentidos físicos. Mientras se parta de este concepto, exigiendo a la ciencia que sea objetiva, será imposible conceder objetividad a la ciencia espiritual de Rudolf Steiner.

Por eso es aliviador saber que la teoría actual del conocimiento haya llegado a la conclusión de que el concepto de la objetividad tiene dos dimensiones independientes entre ellas.

Por un lado, el concepto polar «objetivo-subjetivo» se puede asociar con las dimensiones de «dentro/fuera», y por otro lado con las dimensiones de «coherente/incoherente con la realidad». Y esta segunda dimensión es la decisiva para emitir un juicio sobre el carácter científico de los resultados investigativos. En este sentido, también los resultados investigativos su-

prasensoriales pueden ser objetivos, y por lo tanto tener valor científico.

Tuve una tercera vivencia reveladora al iniciar mi trabajo para el libro *La ciencia espiritual de Rudolf Steiner y la ciencia natural*. La idea para este libro fue recoger citas de la edición completa de las obras y conferencias de Rudolf Steiner donde se trata la relación problemática entre ambos tipos de ciencia.

El acuerdo con la editorial Futurum-Verlag fue que el libro no debía exceder las 250 páginas. Yo desde el principio tenía muy claro que este tema tenía una transcendencia enorme para Rudolf Steiner; aun así me quedé asombrado al darme cuenta de que los primeros 84 tomos de las obras completas (GA) ya daban más de 750 páginas relevantes para esta cuestión. En este proceso me di cuenta de que la cuestión de la relación entre la ciencia espiritual y la ciencia natural era un asunto del que Rudolf Steiner se ocupaba mucho más de lo que hubiera imaginado.

La ciencia del futuro

Finalmente hubo una cuarta vivencia reveladora, directamente relacionada con el trabajo para mi libro actual: en el curso de este trabajo, naturalmente tuve que averiguar qué pensaban los filósofos actuales sobre el carácter esencial de la ciencia. Un día me encontré con el libro de uno de los filósofos de la ciencia: *The Limits of Science* de Nicholas Rescher. En este libro, Rescher presenta la opinión de que, aunque sea difícil definir el carácter de la ciencia moderna, incluso era imposible determinar o predecir el carácter de la ciencia del futuro. ¡Estupendo! Pues aunque la ciencia espiritual no pueda cumplir las expectativas de la ciencia moderna actual (por ejemplo no existe una amplia comunidad de investigadores que la sigan como «comunidad científica»), hay que admitir que podrá resultar la ciencia del futuro. | *Marek Bronislaw Majorek, Latterbach (CH)*

Austria: Jornadas Georg Kühlewind

Apagar el ruido interior

Bajo el título programático „¿A dónde va dirigida tu voluntad? Invitación a una búsqueda veraz“, se celebraron las Jornadas Georg Kühlewind del 2 al 4 de mayo en Viena, organizadas por la Sociedad Antroposófica en Austria.

La idea de estas jornadas fue dar a los discípulos de Georg Kühlewind, dispersos en Europa y los Estados Unidos, la oportunidad de un encuentro e intercambio. Para un círculo de interesados, el objetivo fue crear un espacio para el impulso de Kühlewind en el contexto del paisaje antroposófico en general, y en particular del discurso retomado en los últimos tiempos acerca de la meditación antroposófica. A este fin fueron invitados Helmut Goldmann, el longevo Secretario General de la Sociedad Antroposófica en Austria, el profesor de informática László Böszörményi (AT), que conoció a Kühlewind durante su época estudiantil, así como Anna-Katharina Dehmelt (DE) y Andreas Neider (DE), concedores tanto de la obra de Kühlewind como de otras corrientes del movimiento antroposófico.

La percepción sensible

Para Helmut Goldmann y László Böszörményi, lo más impresionante en el encuentro personal con Kühlewind fue su criterio de la veracidad, una especie de ética de trabajo en el trato con la Antroposofía, que consiste en hablar solo de cosas aseguradas por la propia experiencia y en acercarse a la obra de Rudolf Steiner con veracidad existencial o, si esto no fuera posible, abandonar el intento.

Helmut Goldmann explicó que de Georg Kühlewind uno podía aprender cómo leer a Rudolf Steiner en este sentido, y además de ello, como agregó Andreas Neider, cómo leer el Evangelio de Juan. Anna-Katharina Dehmelt señaló tres conceptos centrales de Kühlewind, aptos para ser reconocidos por la investigación académica de fenómenos de la conciencia y para ser integrados en el discurso actual de corrientes espirituales: „concentración“, „conciencia“, y „significado“. Como comentó Anna-Katharina Dehmelt, el entender el mundo espiritual como un mundo del significado fue un enfoque útil para superar conceptos demasiado figurativos, presentes hasta en círculos antroposóficos.



Uno de los participantes de la mesa redonda: László Böszörményi

Las conferencias y ejercicios comunes se centraron en los dos grandes temas de la percepción y de la calma y paz interior. Andreas Neider trabajó el tema de „respiración anímica lumínica“ mediante el método de la percepción sensible de Kühlewind, y con el ejercicio práctico de la percepción de fenómenos sonoros. László Böszörményi introdujo una escena teatral que ilustró la superficialidad de la conciencia cotidiana y la falta de disposición para percibir la belleza de las cosas. La calma interior, es decir, el acto de apagar el „ruido interior“ (Böszörményi), fue reconocido como prerrequisito para una profunda percepción sensible. El conjunto de ejercicios de Anna-Katharina Dehmelt tuvo su punto de partida en la diferencia entre la atención dispuesta y la atención enfocada en el objeto.

Las expectativas divergentes, entre un trabajo meditativo grupal por un lado y por otro una profundización reflexiva no siempre se pudieron cumplir. Quedó sin resolver la cuestión de la forma que se puede dar a otro encuentro para satisfacer las necesidades de ambas partes; de todas formas se decidió intensificar el trabajo en Austria en pequeños grupos de trabajo. Este impulso integrador podrá proseguir en el siguiente encuentro previsto en Berlín. | *Wolfgang Tomaschitz, Wien (AT)*

Grabaciones autorizadas de la conferencia de Andreas Neider y de la mesa redonda: www.youtube.com/watch?v=iD8XkhiAaGo

Alemania: Congreso de la Escuela Superior

Espacio abierto para vivencias anímicas

El Congreso de la Escuela Superior de Öschelbronn del 12 al 13 de octubre 2013 ya se había celebrado cuatro veces, y encontró su continuación este año. Paul Mackay dio una conferencia inaugural pública sobre „el significado del karma y la reencarnación para el hombre moderno“.

El proyecto cuenta cada vez con más interés. La idea fue poner en el centro de la atención los cuatro pasos del „camino meditativo del hombre en el umbral“ para llegar a una vivencia común y celebrar un encuentro, cada uno con un miembro distinto de la Junta Directiva del Goetheanum, con los numerosos miembros veteranos de la Primera Clase de la rama de San Juan de Öschelbronn y con los invitados de la región. Nos pudimos acercar a los mantras y contenidos de la Primera Clase con corazones abiertos e interés despierto, precisamente porque fueron dados por diferentes lectores, en clases libres con sus propias interpretaciones. La escucha de cuatro clases libres durante un fin de semana, complementadas por una fina representación eurítmica dirigida por Elke Elisabeth von Laue, hizo nacer un ambiente de viveza y presencia espiritual.

Transformación en el umbral

En los cuatro congresos anteriores, los lectores y oyentes se centraron en los cuatro pasos desde el mundo sensorial (clases primera a séptima), pasando por el mundo étérico (clases 7a a 11a) y el mundo anímico (clases 11a a 16a) hasta el mundo espiritual (clases 16a a 19a). Cada uno de estos cuatro pasos tiene su propio carácter de órgano dentro de un organismo (macro-cosmos) del camino de ejercicio meditativo. En este congreso se trabajó el paso final del camino de la Primera Clase. Broder von Laue presentó los motivos del paso por el umbral y de la transformación hasta la 16a clase. Paul Mackay continuó con una viva interpretación de las clases 16a a 18a, describiendo la ayuda de las jerarquías espirituales en al camino de escalada entre la muerte y el nacimiento, elaborando la transformación espiritual del Yo en el proceso.

Jean-Sébastien Catalan habló de los pasos de la clase 19: hasta la media noche cósmica y la preparación germinal para una nueva encarnación. En una sinopsis de la totalidad de las 19 clases, Paul Mackay resumió con calma lúcida y presencia calurosa el

devenir microcósmico y macrocósmico vertebrado por la gracia del „Yo soy“.

Entre el Yo central y el Yo periférico

En la retrospectiva final se pudo ver con claridad que el inicio de los congresos de la Escuela Superior con Sergej Prokofieff, sobre la Cristología de las 19 clases de la Primera Clase y el congreso final con Paul Mackay formaban un todo coherente de dos tonos cósmicos polarmente complementarios. Se creó un espacio abierto que facilitó las vivencias anímicas de los participantes y la sensación compartida de que todos, cada uno de manera distinta, nos encontrábamos en distintos puntos de inflexión y en situaciones de umbral. En el espacio anímico creado no se sintieron dudas pesadas ni entusiasmo excesivo; en su lugar estuvo presente una afección individual, tanto calurosa como seria. Paul Mackay y Broder von Laue expresaron que la época de Micael era cada vez más palpable en su actuación. El individuo está llamado a dimensionar su pensar, sentir y actuar entre el Yo central y el Yo periférico. Esto es donde se puede desenvolver la fuerza del corazón humano que percibe y acepta fraternalmente a los demás con sus diferencias individuales. | *Kai Hansen, Nürtingen (DE)*

■ SOCIEDAD ANTROPOSÓFICA

12 de Abril de 1928 • 8 de Abril de 2014

Reinhardt Habel

El día 8 de Abril de 2014 falleció Reinhardt Habel en Hanóver. Su afinidad profunda con la Antroposofía le dio una mirada abierta para las personas con las que tenía trato. Como incipiente profesor universitario, se percató del desamparo y de la desorientación de los estudiantes de primer curso, y decidió instalar seminarios introductorios para ellos. En la época de los disturbios estudiantiles, sintiendo la inquietud de la generación joven por un alimento espiritual, se retiró de sus tareas administrativas para dedicar sus fuerzas a los estudiantes. Sus cursos y seminarios sobre Goethe, Schiller, Lessing, Novalis y otros siempre estaban llenos, lo que muestra la alta estimación de la que gozó su trabajo. Percibiendo cómo la mirada de los estudiantes se estrechaba por la disciplina de su especialidad, siguió decididamente la idea de implantar un estudio fundamental. Así pudo conducir una serie de mejoras y fijó un rumbo nuevo.

■ SOCIEDAD ANTROPOSÓFICA

La teoría Goetheana de los colores

Reinhardt Michael Habel nació en Stuttgart (DE) en una familia de antropósofos y pudo asistir a una escuela Waldorf durante los tres primeros cursos hasta que fue cerrada en 1938. Durante el resto de la época escolar en el Tercer Reich, los tiempos revueltos de posguerra y una temporada de crisis familiares, el libro „Escalones“ de Christian Morgenstern fue para él un acompañante que „le salvó la vida“, como él mismo dijo en una retrospectiva.

En 1947, Walther Bühler le enseñó la esencia de la teoría de metamorfosis de Goethe, lo que le entusiasmó tanto que se animó a emprender sus estudios universitarios. Estudió filología germánica, historia y filología clásica en Tübingen y Freiburg, decidió emprender una carrera académica, realizó su doctorado y editó dos tomos sobre la teoría de los colores como parte de las obras completas de Goethe. En el año 1965 se trasladó a la universidad de Marburg, donde fue catedrático hasta 1990. Desde los primeros inicios estuvo involucrado en la evolución de la Universidad Antroposófica de Witten/Herdecke. Allí encontró compañeros que compartían sus ideas e inquietudes y organizó viajes a muchos países europeos y a Estados Unidos con un círculo de amigos antropósofos que se había reunido para formar una Academia Libre.

De 1988 a 1996 organizó el estudio fundamental en Witten/Herdecke y fue director de la facultad. Dentro de esta carrera profesional, nació como una segunda vida el trabajo en torno a la obra literaria de Christian Morgenstern.

Dedicación a la obra de Christian Morgenstern

En el año 1986 falleció Margareta Morgenstern, que había dejado en legado a la Comunidad de Cristianos la obra abundante de Christian Morgenstern. En el curso de los años, ella ya había publicado algunas obras desconocidas, pero aun quedaban muchos textos sin editar. Reinhardt Habel tenía claro que solo una edición de las obras completas podría dar a conocer en todas sus facetas la importancia de Morgenstern dentro de las corrientes poéticas y espirituales.

Johannes Mayer y Kurt von Wistinghausen, los entonces directores de la editorial Urachhaus, se dirigieron en 1974 a Reinhardt Habel preguntándole si se sentía con capacidades de ser el responsable de este proyecto. Por sus experiencias con la edición de la teoría de los



Reinhardt Habel

colores de Goethe, él sabía muy bien a lo que se iba a enfrentar, pero sabía también que en toda Alemania no había otro experto de filología germánica que podría hacer justicia a Christian Morgenstern y a las últimas épocas de su labor poética. Sintiendo un compromiso con aquel espíritu grande, aceptó el desafío.

Desde entonces han pasado 40 años, y se han publicado ocho de los nueve tomos proyectados.

Con solo empezar a leer un par de páginas ya se puede descubrir una plenitud de detalles. Gracias a los amplios comentarios, se intuye lo importante que Morgenstern sigue siendo en la actual vida espiritual y cultural y se puede apreciar la labor metódica necesaria por ejemplo para explicar el significado de un determinado nombre. Reinhardt Habel fue el que ataba todos los cabos para la edición, cooperaba en las tareas de los coeditores, anteponiéndola a su vida privada. Aunque vio afectada su salud por el trabajo con el ordenador, siguió luchando por el presupuesto para la edición, siempre fiel a su tarea, con calidez, entusiasmo y paciencia, y con un amor que solo pudo proceder de una conciencia de la relación kármica con el genio de Christian Morgenstern.

Hasta el final seguía promoviendo la edición del noveno volumen, sabiendo que la finalización del proyecto estaba en buen camino. Por el trabajo realizado, su nombre quedará asociado con el de Christian Morgenstern. | *Cordelia Böttcher, Nürnberg (DE)*

■ REPORTAJE-ENTREVISTA

Ocho años de lucha por un marco legal para servicios y productos antroposóficos

La Acción ELIANT

Desde hace algunos meses, la circular de ELIANT nos llega por primera vez en español. Dentro de poco la página web de ELIANT estará también disponible en lengua española. En la entrevista que sigue, Michaela Glöckler, directora de la Sección Médica del Goetheanum y cofundadora de la iniciativa ELIANT, nos da unas impresiones sobre lo que ha sido de ELIANT desde que se consiguió el millón de firmas necesarias para activar una propuesta legislativa destinada a legalizar las iniciativas de la Antroposofía aplicada en Europa.

El próximo objetivo de ELIANT: que tres millones de ciudadanos europeos reciban la circular de ELIANT para tener una fuerte comunidad de partidarios, preparada para cuando sean necesarias más acciones y recogidas de firmas..

Los inicios de ELIANT

En junio de 2006, la Alianza ELIANT fue fundada en Bruselas. La Alianza formuló sus objetivos en una Carta cuyo mensaje central es la promoción y el desarrollo de la diversidad cultural en Europa - basado en la preservación de la posibilidad y libertad de elección, que están en peligro por falta de un marco legal que asegure el derecho de existencia de productos y servicios de la Antroposofía aplicada. Por ejemplo los medicamentos antroposóficos no son respaldados por las directrices europeas para medicamentos homeopáticos. Tan sólo en dos países los medicamentos antroposóficos tienen estatus legal completo: en Alemania y en Suiza.

La primera acción conjunta de los socios de la Alianza fue la recogida de más de un millón de firmas bajo esta Carta. La entrega de firmas a la Comisión Europea (al Comisario John Dalli, responsable de Sanidad y Consumo) tuvo lugar en Bruselas el 13 de mayo de 2011. Hasta 13.12.2010, en España se recogieron 17.386 firmas, equivalentes al 19% del rendimiento previsto para este estado miembro. Durante la reunión con el Comisario, la Dra. Michaela Glöckler le entregó un memorándum con 15 demandas para la creación del marco jurídico y político..

ELIANT en la actualidad

Los tiempos del movimiento de la trimembración social de los años 1918-1921 condujeron, después del fracaso del Llamamiento al Pueblo Alemán y al Mundo Cultural y los intentos socio-políticos fracasados, a una fase de acción práctica, entre cuyos frutos figura la primera escuela Waldorf como lugar de la vida espiritual libre. Hoy, casi cien años después, el movimiento ha pasado por un cierto punto de inflexión: se da la imagen inversa de que el logro social de las escuelas

Waldorf tiene que ser defendido, y precisamente por otro llamamiento, el llamamiento para la recogida de firmas de ELIANT. Consciente de esta constelación histórica, ELIANT pretende convertirse en una organización representativa de amplia membrecía – una organización no gubernamental que se esfuerza por los productos y servicios de la Antroposofía aplicada, y por colaborar con otras organizaciones con objetivos parecidos..

Entrevista con Michaela Glöckler

Pregunta: ¿Qué contestaría usted a las voces críticas que mantienen que el trabajo del lobby de ELIANT en Bruselas no es conciliable con los estatutos de la Sociedad Antroposófica General: «La Sociedad ... considera la actividad política como ajena a sus objetivos.»

Respuesta: 1. ELIANT es una iniciativa espiritual, jurídica y económicamente libre y no es órgano de la Sociedad Antroposófica General.

2. El trabajo que hace una lobby no es político. Los lobbies hacen el mismo trabajo que una escuela Waldorf cuando piden subvenciones a políticos y encargados de los ministerios de educación.

3. ELIANT es una iniciativa de la sociedad civil, es decir que somos ciudadanos europeos que redactamos una Carta que mantiene un compromiso con la cultura europea con sus raíces cristianas. En el sentido de la trimembración social estamos trabajando con los medios del coraje civil y de la vida espiritual libre. Quien no adopte una postura proactiva será dominado por los que son activos. 4. Es responsabilidad de los miembros de la Escuela Superior Libre ser representantes de la Antroposofía en todas las áreas de la vida. ELIANT asume esta responsabilidad en el área de las relaciones públicas para Europa.

Pregunta: ¿Cómo se puede caracterizar el trabajo de lobby de ELIANT pidiendo el reconocimiento para algo que ya ha sido recibido con gratitud en forma de productos y servicios de la Antroposofía aplicada?

Respuesta: Los productos de la Antroposofía aplicada solo pueden ser reconocidos y usados con gratitud donde un estado nacional los hace disponibles mediante las



Michaela Glöckler

leyes vigentes. “La escuela Waldorf debe su existencia a una laguna en la legislación”, así dijo Rudolf Steiner después de la fundación de la primera escuela Waldorf. Pues entonces aun no había leyes para escuelas privadas; esta ley se hizo posteriormente para todas las escuelas autónomas, no solo para las escuelas Waldorf. La Unión Europea es un país nuevo donde aun no existe una regulación legal satisfactoria para la Antroposofía aplicada. El Parlamento Europeo solo hará las leyes que considere necesarias. Si no defendemos una vida espiritual libre en la pedagogía, la medicina, etc., ¿quién lo hará si no nosotros? Todo el mundo habla solamente de seguridad. La Carta de ELIANT también habla de la libertad. Hace falta una voz como esta en Europa.

Pregunta: Hace poco, el Consejo Europeo de la Pedagogía Waldorf-Steiner (ECSWE), miembro de la iniciativa ELIANT, trasladó su sede de Gran Bretaña a Bruselas para tener allí un representante permanente de los intereses de la ECSWE. La presencia de ELIANT en Bruselas parece que es cada vez mayor y más importante. ¿Cómo es el trabajo de lobby de ELIANT? ¿Hay un trabajo continuo con contactos personales, por ejemplo con los miembros del Parlamento Europeo o con los representantes de la Comisión Europea?

Respuesta: Cada campo de trabajo tiene su modo de organización a todos los niveles: miembros del Parlamento, funcionarios, empleados de la Comisión Europea y sus jefes. Las asociaciones miembro celebran encuentros bianuales sobre San Juan y Navidad para un intercambio de experiencias. También hay reuniones de cooperadores y aliados al margen de congresos y conferencias.

Pregunta: La Comisión Europea establece las reglas para “participar en la vida de-

mocrática mediante una iniciativa de ciudadanos europeos". Hay reglas nuevas en vigor desde abril de 2012 que entre otras cosas fijan la cantidad mínima de un millón de firmas para una iniciativa europea. Las reglas también determinan que la Comisión Europea recibirá a los representantes de iniciativas aprobadas, facilitará una audiencia en el Parlamento Europeo y dará una respuesta pública y formal a la iniciativa. ¿Estos reglamentos tienen efecto retroactivo para ELIANT ya que es una iniciativa que se inició después de 2012?

Respuesta: Tuvimos una entrevista con el comisario Duraó Barroso que nos escuchó durante más de una hora. Junto con Greenpeace, Save our Seeds y el Disability-Forum, pudimos asesorar a la Comisión acerca de las modalidades de recoger firmas, y algunas de nuestras recomendaciones entraron en el reglamento legal. Ahora, en cada momento que defendemos nuestros intereses, podemos decir que detrás de ellos están un millón de ciudadanos. De todos modos, para cada proyecto de ley que queremos que sea aprobado para cualquier producto o área, hay que recoger de nuevo un millón de firmas. Por eso, si tuviéramos un millón de personas que reciben el circular de ELIANT (de momento son 380.000), de los que más o menos una cuarta parte lee los mensajes, estaríamos en condiciones de realizar nuevas acciones efectivas de recogida de firmas. Mi ideal es que logremos tener tres millones de abonados a la circular. Entonces seríamos una iniciativa fuerte.

Pregunta: ¿Qué valor e importancia tienen las firmas recogidas en países no miembros de la Unión Europea o en países no europeos?

Respuesta: Estas firmas son muy importantes porque Europa es un mercado que exporta sus productos a todo el mundo. Si muchos países no europeos respaldan la Antroposofía aplicada, esto señala a las autoridades europeas que los productos antroposóficos también son un factor económico que salvan y crean puestos de trabajo.

Pregunta: Los lobbies y grupos de presión de las grandes multinacionales están considerados un instrumento normal del sistema democrático; en el otro extremo, las iniciativas de ciudadanos europeos tienen que obedecer a las reglas del juego de la democracia participativa de recoger un millón de firmas que se pueden enviar con un clic desde la casa. Una turbo democracia con estas reglas: ¿puede tener una fuerza social decisiva?

Respuesta: Si detrás de todo hay personas íntegras que cuando sea necesario to-

man una iniciativa a través de emails u otras acciones: entonces sí. Los logros culturales futuros tendrán su punto de partida en la sociedad civil, cosa que ya está en marcha por las actividades de Greenpeace, Amnesty International y Médicos sin Fronteras. Rudolf Steiner fundó la Sociedad Antroposófica General como entidad con poder creativo en la vida cultural y con relevancia en la sociedad civil, tal y como se expresa en nuestro estatuto de fundación. No pensó en un club exclusivo de miembros introvertidos.

Pregunta: En el año 2007, la Corte Judicial Europea denegó un recurso contra el reglamento del proceso de autorización de medicamentos antroposóficos. Por otro lado, las grandes empresas, según las reglas de convenios de comercio libre y las cláusulas de protección de la inversión, presentaron recursos contra el estado (p.e. contra exigencias estatales vinculadas a la protección del medio ambiente). ¿Cómo se orienta ELIANT en la jungla de las competencias judiciales europeas? Y después aún están las cortes judiciales nacionales. Por ejemplo, según la ley alemana, la medicina antroposófica pertenece a las terapias tradicionales reconocidas; en cambio según la ley europea, hay un procedimiento de autorización para medicamentos que afecta a todos los países miembro. ¿ELIANT contempla la opción de usar las vías de recurso para reclamar los derechos de los proveedores de productos y servicios de la Antroposofía aplicada?

Respuesta: El único recurso jurídico que tenemos es la impugnación constitucional. Para eso, hay un programa de 12 puntos, redactado por un renombrado abogado constitucionalista sobre el "derecho de existencia" de la medicina antroposófica, garantizado y protegido por la constitución. Esto sería el último recurso, si todos los demás fallan.

Pregunta: Como miembro de la iniciativa Eurochild, ELIANT respalda el manifiesto para los derechos de los niños; como miembro fundador de Democracy International, se compromete con una Europa democrática. El Consejo Europeo de la Pedagogía Waldorf-Steiner (ECSWE) es miembro de la European Civil Society Platform for Lifelong Learning (EUCIS-LLL). Todos ellos ejemplos de la disposición del equipo de ELIANT de mantener el diálogo con otras iniciativas y proyectos, y con los representantes de diversas organizaciones de la sociedad civil. ¿Cómo son las perspectivas de cooperación real, también con las ONGs como Compact, Attac, Oxfam, Avaaz, Greenpeace?

Respuesta: Dependiendo del proyecto, trabajamos en comunidad con otras iniciativas o por propia cuenta. Por ejemplo Avaaz

no estuvo dispuesto a apoyar la campaña de recogida de firmas; pero puede ser que en algún momento lo esté. El entonces director de Greenpeace Europa estuvo encantado de firmar nuestra carta.

Pregunta: ¿ELIANT se puede financiar con las donaciones recibidas?

Respuesta: La idea principal es que nos financiemos con muchas donaciones pequeñas que no hacen daño a nadie. Para grandes proyectos y campañas dependemos de sponsors y patrocinadores, pero ellos entienden muy bien la importancia de estas acciones y siempre están dispuestos a ayudar.

Pregunta: Rudolf Steiner comenta en el ciclo «¿Cómo actuar para promover el impulso de la trimembración del organismo social? (GA 338) las tendencias materialistas y tecnocráticas del campo de la pedagogía y de la política educativa: Estas cosas hay que caracterizarlas abiertamente y despreocupadamente; [...] tenemos que intentar ilustrarlos con rotundez y claridad". ¿Cómo se puede hacer oír en Bruselas una iniciativa como Alianza para la Infancia con su estudio «TechTonic» con las propuestas de la pedagogía Waldorf?

Respuesta: En nuestra página web tendremos enlaces a todas las iniciativas que van en nuestra dirección. Aun hay que encontrar un webmaster que administre la página diariamente; también me gustaría que tuviéramos una página en facebook (por cierto, soy miembro fundador de la Alianza para la Infancia y me comprometo con ella donde pueda).

Pregunta: Lo que entendemos bajo la vida espiritual libre y lo que en la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea se llama «libertad de pensamiento, de conciencia y de religión», parece muy afín lo uno a lo otro, y podría ser interpretado en un sentido parecido. En el memorándum de ELIANT se reivindica esta libertad de los ciudadanos, así como una mayor libertad para la organización de los planes de estudio. ¿Se podría encontrar una forma de expresión que transmita lo que realmente significa vida espiritual libre en el sentido antroposófico?

Respuesta: Teóricamente esto no tiene mucho sentido, pero sí cuando se trata de proyectos y eventos, donde se ve que la libertad no está lo suficientemente respetada.

*Michael Kranawetvogl,
redaccionAM@sociedadantroposofica.es*